

Maria Kordeva

Assistante scientifique¹

Chaire de droit public français
Université de la Sarre (RFA)
Campus A5. 4, Zi. 010
D-66123 Saarbrücken

Institut de Recherches Carré de Malberg
Université de Strasbourg
11, rue du Maréchal Juin – B.P. 68
F-67046 Strasbourg Cedex



FORMATION

Docteur en Droit, mention *Droit public* Université de Strasbourg – Institut de Recherches Carré de Malberg

Thèse en cotutelle sur

Le principe de séparation des pouvoirs en droit allemand : étude doctrinale et jurisprudentielle

sous la direction de MM. les Professeurs Olivier Jouanjan (Université Panthéon-Assas, Paris 2) et Christoph Schönberger (*Universität Konstanz*, RFA) présentée et soutenue publiquement le 6 décembre 2014. **Membres du jury** : MM les Professeurs Jacky Hummel (rapporteur, Université Rennes 1), Matthias Jestaedt (président du jury, *Albert-Ludwigs-Universität*, Fribourg-en-Brigau, RFA), Éric Maulin (Université de Strasbourg), Karl-Peter Sommermann (rapporteur, *Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften*, Spire, RFA), Olivier Jouanjan et Christoph Schönberger (directeurs de thèse). **Autorisation de publication en l'état**². **Prix de thèse** de la *Société des Amis des Universités de l'Académie de Strasbourg* (décerné sur proposition du Conseil scientifique de l'Université de Strasbourg). **Prix de thèse** *Christoph Guillaume Koch* (Fondation Saint-Thomas). **Prix de thèse** du *Centre français de droit comparé*.

Avril 2011 Faculté internationale de Droit comparé, Strasbourg
Diplôme de Droit comparé, 2^e cycle, mention *Très bien*

Avril 2010 Faculté internationale de Droit comparé, Strasbourg
Diplôme de Droit comparé, 1^{er} cycle, mention *Bien*

2008/2009 Université de Strasbourg

Master II Droit comparé (LLM/Master of Law), parcours **EUCOR** en partenariat avec les Universités de Fribourg-en-Brigau (RFA) et Bâle (CH), mention *Bien*

Mémoire de recherche sur *La notion d'exécution dans les doctrines classiques en France et en Allemagne* (65 p.) sous la direction de M. le Prof. Olivier Jouanjan soutenu le 9 septembre 2009 (suffragant : M. le Prof. Éric Maulin)

2007/2008 Université Robert Schuman, Strasbourg

Master I Droit et études européennes, mention *Assez bien*

2004/2007 Université Robert Schuman, Strasbourg (depuis le 1^{er} janvier 2009 : Université de

¹ Équivalent à la maîtrise de conférences en vertu de l'arrêté du 10 février 2011 relatif à la grille d'équivalence des titres, travaux et fonctions des enseignants-chercheurs mentionnés aux articles 22 et 43 du décret n°84-431 du 6 juin 1984.

² Conformément à la décision du Conseil scientifique du 4 février 2009, l'Université de Strasbourg **ne délivre aucune mention**.

Strasbourg)

Licence en *Droit et études européennes*, mention *Assez bien*

Juin 2004 Institut national de langue russe « Alexandre S. Pouchkine », Moscou

Certificat international de langue russe, mention *Très bien*

1999/2004 -Lycée de langues étrangères « Vladislav Grammatik », Sofia

Baccalauréat équivalent Série L (spécialité : langue française), mention *Très bien*

-Lycée de langue allemande « Konstantin Galabov », Sofia

Diplôme de fin d'études secondaires de langue allemande, mention *Très bien*

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Depuis octobre 2017 : Université de la Sarre – Chaire de droit public français

Assistante scientifique avec mission d'enseignement (équivalent MDC)

Depuis octobre 2017 : Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften, Spire (RFA)

Research Fellow

Projet : *Europäischer Verwaltungsraum – Gestaltungsspielräume der Mitgliedstaaten in der Implementierung des EU Rechts (Espace administratif européen)* sous la direction de M. le Prof. Ulrich Stelkens

Depuis octobre 2014 : Université de Strasbourg, Sciences Po Strasbourg

Chargée de cours

2013/2014 : Université de Strasbourg

Attachée temporaire d'enseignement et de recherche en Droit public (2^{de} nomination)

2012/2013 : Université de Strasbourg

Attachée temporaire d'enseignement et de recherche en Droit public (1^{ère} nomination)

Octobre 2009-septembre 2012 : Université de Strasbourg

Contrat doctoral (avec mission d'enseignement)

ENSEIGNEMENTS

Depuis septembre 2019 : Université de Lorraine (Metz)

Enseignant invité dans le cadre du Master II *Droit des collectivités territoriales et coopération*

transfrontalière : Système territorial de la République fédérale d'Allemagne (séminaire, 20 heures)

Depuis octobre 2018 : Centre juridique franco-allemand, Université de la Sarre (RFA)

Droit constitutionnel français (Licence 1)

5-8 mars 2017 : Université internationale de Tunis (en collaboration avec la Faculté de droit de l'Université de Tunis)

Enseignant invité : Droits fondamentaux en Allemagne (cours magistral intensif : 15 heures)

Octobre 2017-juin 2018 : Université de la Sarre, Centre juridique franco-allemand

Droit administratif français I et II (TD, Licence 2)

Depuis octobre 2014 : Sciences Po Strasbourg, Université de Strasbourg

Enseignant invité en Droit et administration publique (4^e année, section « Administration publique »)

Octobre 2013-décembre 2014 : Faculté de droit, Université de Strasbourg

Chargée de travaux dirigés en Droit public et Droit constitutionnel (Licence 1 – préparation École normale supérieure Cachan) sous la direction de M. le Prof. Nicolas Chiffot et de M. le Prof. Dominique Ritleng

Octobre 2012-avril 2013 : Faculté de droit, Université de Strasbourg

Chargée de travaux dirigés en Droit public et Droit constitutionnel (Licence 1) sous la direction de M. le Prof. Olivier Jouanjan

Septembre 2010-mai 2011 : Faculté de Droit, Université de Strasbourg

Chargée de travaux dirigés en Droit administratif I et II (Licence 2) sous la direction de M. le Prof. Olivier Jouanjan

Février 2010-mai 2010 : Faculté de Droit, Université de Strasbourg

Chargée de travaux dirigés en Droit constitutionnel (Licence 1) sous la direction de M^{me} la Prof. Valérie Michel

2008/2009 : Faculté de Droit, Université Robert Schuman, Strasbourg

Tuteur en Histoire du droit et en Droit privé

TRAVAUX :

1. Thèse de doctorat

Le principe de séparation des pouvoirs en droit allemand, préface d'Olivier Jouanjan, *Éditions juridiques franco-allemandes*, coll. *Thèses*, 2019 (465 p.).

2. Articles, études, contributions à des ouvrages collectifs

2.1. Le droit d'accès aux documents administratifs entre transparence et secret, Note sous Conseil d'Etat, SSR., 8 novembre 2017, Église de scientologie Celebrity Center, req. n°375704, *Revue générale du droit* on line, 2018, numéro 29442 (www.revuegeneraledudroit.eu/?p=29442).

2.2. « Les gouvernements intérimaires : l'exemple de la République fédérale d'Allemagne », avec Philippe Cossalter, *Revue française de droit administratif*, n°6, novembre-décembre 2018, pp. 1016-1021.

2.3. « Le personnel (Allemagne) », in Karine Abderemane, Antoine Claeys, Elise Langelier, Yseult Marique, Thomas Perroud (dir.), *Manuel de droit comparé des administrations européennes*, Bruylant, coll. *Manuels*, 2019 (5 p.).

2.4. « Chronique Allemagne », *Annuaire international de justice constitutionnelle*, vol. 34, 2019, Economica/Presses universitaires d'Aix-Marseille, pp. 805-825.

2.5. « Chronique de droit administratif allemand », *Droit administratif*, n°10, 2019, pp. 31-37.

2.6. « 'Améliorer la santé au lieu d'affaiblir les droits fondamentaux' ? : la liberté de réunion sous la surveillance de Karlsruhe », note sous BVerfG, jugement du 15 avril (1BVR 828/20, 1-19) et BVerfG, jugement du 17 avril 2020 (1BvQ 37/20, 1-30), *Revue générale du droit* on line, 2020, numéro 51875 (www.revuegeneraledudroit.eu/?p=51875).

2.7. « Le théâtre des juges selon Karlsruhe », note sous BVerfG, décision du 5 mai 2020 (2 BvR 859/15, Rn. 1- 237), *Revue générale du droit* on line, 2020, numéro 52087 (www.revuegeneral.edudroit.eu/?p=52087).

2.8. « Die Umsetzung organisations- und verfahrensrechtlicher Vorgaben des Umweltsrechts der Union in Frankreich », in Cristina Fraenkel-Haeberle, Johannes Socher, Karl-Peter Sommermann (dir.), *Praxis der Richtlinienumsetzung im Europäischen Verwaltungsbund. Die Reichweite der Umgestaltung der nationalen Umwelt- und Energieverwaltung*, Duncker & Humblot, 2020 (en langue allemande), pp. 75-86.

2.9. « Organisation und Unabhängigkeit der Verwaltungsbehörden im Energiesektor : das Beispiel der französischen Energieregulierungskommission », in Cristina Fraenkel-Haeberle, Johannes Socher, Karl-Peter Sommermann (dir.), *Praxis der Richtlinienumsetzung im Europäischen Verwaltungsbund. Die Reichweite der Umgestaltung der nationalen Umwelt- und Energieverwaltung*, Duncker & Humblot, 2020 (en langue allemande), pp. 253-265.

2.10. « Chronique Allemagne », *Annuaire international de justice constitutionnelle*, vol. 35, Economica/Presses universitaires d'Aix-Marseille, 2020, pp. 679-701.

2.11. « Le Covid-19 et le droit public allemand », avec Philippe Cossalter, *Revue française de droit administratif*, n°4, 2020, pp. 671-771.

2.12. « La protection de l'environnement dans le système constitutionnel allemand : la 'main verte' de la Cour constitutionnelle fédérale à l'approche de l'apocalypse », in Alexis Le Quinio, Victoria Chu (dir.), *La protection de l'environnement par les juges constitutionnels*, L'Harmattan, coll. *Droit comparé*, 2021, pp. 171-186.

2.13. « The PSPP Decision of the German Federal Constitutional Court: The Judge's Theatre according to Karlsruhe », *Hungarian Yearbook of International Law and European Law*, vol. 9, 2021, pp. 193-211.

2.14. « Le Conseil constitutionnel valide la structure fondamentale du 'passe sanitaire' : quelques réflexions sur la décision n°2021-819 DC du 31 mai 2021 », avec Giorgio Grasso, *Corti supreme e salute (Giurisprudenza straniera)* 2021, pp. 1-15.

2.15. « Chronique Allemagne », *Annuaire international de justice constitutionnelle*, vol. 36, Economica/Presses universitaires d'Aix-Marseille, 2021, pp. 817-839.

2.16. « Chronique de droit administratif allemand », avec Philippe Cossalter, Laura Jaillet, *Droit administratif*, n°11, 2021, pp. 17-24.

2.17. « Perspectives allemandes sur le principe de légalité : la théorie de la décision substantielle dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle fédérale », *Revue française de droit administratif*, à paraître, n°2, 2022, pp. 223-228.

2.18. « Chronique Allemagne », *Annuaire international de justice constitutionnelle*, vol. 37, Economica/Presses universitaires d'Aix-Marseille, 2022, pp. 543-569.

2.19. « Chronique de droit administratif allemand », avec Philippe Cossalter, *Droit administratif*, n°1, 2023, pp. 19-26.

À paraître

2.20. « Le développement jurisprudentiel de recours effectifs, une atteinte libérale à la séparation des pouvoirs ? (Allemagne) », *Actes de la journée d'études La contribution des juges des libertés au développement de recours effectifs*, Mare et Martin, à paraître, 2022.

2.21. « Le Code des relations entre le public et l'administration : standard de conduite pour l'administration ou protection pour l'administré ? », à paraître.

2.22. « La notion de parti politique en droit constitutionnel allemand », à paraître.

2.23. « La Cour constitutionnelle d'Autriche », in *Les Cours constitutionnelles face à l'inexécution de leurs décisions*, Société de législation comparée, à paraître, printemps 2023.

2.24. « The Pan-European General Principles on (Local) Public Services and the Rights on their Users », avec Sarah Nason, in Ulrich Stelkens (dir.), *The development of pan-European general principles of good administration*, à paraître, Oxford University Press, 2023.

2.25. « The pan-European General Principles on Data Protection », in Ulrich Stelkens (dir.), *The development of pan-European general principles of good administration*, à paraître, Oxford University Press, 2023.

3. Traductions

3.1. Jörn Reinhardt, « Les conflits de droit entre personnes privées : de l'effet horizontal indirect à la protection des conditions d'exercice des droits fondamentaux », in Jörn Reinhardt et Thomas Hochmann (dir.), *L'effet horizontal des droits fondamentaux*, préface de Johannes Masing, Éditions Pedone, 2018 (26 p.).

3.2. Marion Albers, « L'effet horizontal des droits fondamentaux dans le cadre d'une conception à multi-niveaux », in Jörn Reinhardt et Thomas Hochmann (dir.), *L'effet horizontal des droits fondamentaux*, préface de Johannes Masing, Éditions Pedone, 2018 (39 p.).

3.3. *Verwaltungsverfahrensgesetz* (loi sur la procédure administrative non-contentieuse), traduction et actualisation de la version française pour le ministère de l'Intérieur de la République fédérale d'Allemagne (avec la collaboration de Philippe Cossalter et Ulrich Stelkens) pour BIJUS : <https://www.bijus.eu/?p=13091>.

3.4. *Bundesverfassungsgerichtsgesetz* (loi sur la Cour constitutionnelle fédérale), traduction et actualisation de la version française (Christian Autexier) pour BIJUS : <https://www.bijus.eu/?p=10495>.

3.5. *Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland vom 23. Mai 1949* (Loi fondamentale pour la République fédérale d'Allemagne), traduction et actualisation de la version française officielle (traduction initiale : Christian Autexier, Constance Grewe, Michel Fromont, Olivier Jouanjan) pour BIJUS : <https://www.bijus.eu/?p=13218>.

3.6. *Parteiengesetz* (loi sur les partis politiques), traduction et actualisation de la version française pour BIJUS : <https://www.bijus.eu/?p=10474>.

3.7. *Infektionsschutzgesetz* (loi sur les maladies infectieuses chez l'être humain), traduction en langue française pour BIJUS : <https://www.bijus.eu/?lang=fr>.

3.8. Eberhard Schmidt-Aßmann, *Das allgemeine Verwaltungsrecht als Ordnungsidee*, à paraître, Bruylant, 2023 (450 pages).

COMMUNICATIONS :

22-23 septembre 2022 **Workshop** *Auf dem Weg zum digitalen Verwaltungsraum*, Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften, Spire

9-10 juin 2022 **Journée d'études** *Tradition et usage politique de l'histoire constitutionnelle*, Max-Planck-Institut für Rechtsgeschichte und Rechtslehre, Francfort-sur-le-Main

31 mars-1^{er} avril 2022 **Workshop** *Pan-European Principles of Administrative Law*, phase 2, Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften, Spire

21-22 octobre 2021 **Workshop** *The Principles of Legality and Sound Administration in European Administrative Laws*, Instituto Affari Internazionali/ReNEUAL, Rome
Sujet de la communication: *France*

15 septembre 2021 **Colloque** *Le principe de légalité en droit comparé*, Université allemande des sciences administratives, Spire
Sujet de l'intervention : *Perspectives de droit comparé franco-allemand sur le principe de légalité*

10-11 juin 2021 **Colloque** *Constitution et crise sanitaire*, Association française de droit constitutionnel, Paris
Sujet de la communication: *La « gestion » politique de la crise sanitaire en Allemagne*

28 mai 2021 **Journée d'études** *La contribution des juges des libertés au développement de recours effectifs*,

Université de Lorraine, Nancy

Sujet de la communication : *Le développement jurisprudentiel de recours effectifs, une atteinte libérale à la séparation des pouvoirs ?*

14 avril 2021 **Séminaire** Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

Sujet de la communication : *Le juge constitutionnel allemand et la Charte des droits fondamentaux de l'UE – Les décisions* Droit à l'oubli 1 et 2

21 janvier 2021 **Webinaire** de l'Institut national de gouvernance territoriale – La Chaire internationale de la gouvernance publique

Sujet de la communication : *Crise sanitaire et gouvernance publique : Regards européens sur les relations États et Territoires (Allemagne)*

20-22 juin 2019 **Quatorzièmes rencontres franco-allemandes** des jeunes chercheurs en droit public comparé, Université Humboldt, Berlin

Commentaire : *L'indépendance fonctionnelle des autorités nationales de régulation au titre de l'article 30 de la directive services de médias audiovisuels (Directive SMA) face aux développements politiques en Hongrie et Pologne*

7 juin 2019 **Colloque** *La protection de l'environnement par le juge constitutionnel*, Université Jean Moulin Lyon III

Sujet de la communication : *La jurisprudence de la Cour constitutionnelle fédérale allemande en matière environnementale.*

24-25 septembre 2018 **Colloque** *Europäisierung nationaler Verwaltungen im Vergleich : Strategien und Muster der Umsetzung organisatorischer und verfahrensrechtlicher Vorgaben des Unionsrechts in ausgewählten Mitgliedstaaten*, Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer (RFA)

Sujet de la communication : *Die Umsetzung organisations- und verfahrensrechtlicher Vorgaben des Unionsrechts in Frankreich*

8 mars 2018 **Rencontres germano-tunisiennes**, Fondation Konrad Adenauer/Université internationale de Tunis

Sujet de la communication : *La garantie juridictionnelle du principe de séparation des pouvoirs : l'exemple de la Cour constitutionnelle fédérale d'Allemagne*

4 janvier 2017 **Workshop**, Institut de recherche sur l'Administration publique, Spire

Sujet de la communication : *Neutralité de l'espace public : l'affaire française des « crèches de Noël » et le respect du caractère religieux de certains jours fériés en Allemagne*

26 novembre 2015 **Rencontre** avec des députés européens, *Association parlementaire européenne*, Strasbourg

Le principe de séparation des pouvoirs en droit allemand : étude doctrinale et jurisprudentielle (présentation du travail doctoral devant des députés du Parlement européen sur invitation de M. Herbert Dorfmann, membre du Groupe du Parti populaire européen au Parlement européen)

29-31 mai 2014 **Neuvièmes rencontres franco-allemandes** des jeunes chercheurs en droit public comparé, Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brigau (RFA)

Sujet de la communication : *La théorie de la décision substantielle dans la jurisprudence de la Cour constitutionnelle fédérale et la réserve législative dans les décisions du Conseil constitutionnel*

5 octobre 2012 : **Séminaire doctoral**, Institut de Recherches Carré de Malberg, Strasbourg

Sujet de la communication *La définition générale du principe de la séparation des pouvoirs dans la jurisprudence constitutionnelle allemande*

21-23 juin 2012 **Septièmes rencontres franco-allemandes** des jeunes chercheurs en droit public

comparé, Université Paris 1 Panthéon Sorbonne, École de droit
Sujet de la communication: *Auswärtige Zielbestimmungen im Europäischen Verfassungsrecht: Dynamisierung, Internationalisierung, Europäisierung*

2-4 mars 2012 **Workshop** *Le Conseil constitutionnel et la Cour constitutionnelle fédérale allemande* organisé par le Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé, Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brigau (RFA)

Sujet de la communication : *La QPC et l'interprétation conforme dans la jurisprudence du Conseil constitutionnel*

23-25 juin 2011 **Sixièmes rencontres franco-allemandes** des jeunes chercheurs en droit public comparé, Centre March Bloch, Berlin (RFA)

Sujet de la communication: *Le principe de séparation des pouvoirs dans le domaine de la politique extérieure et militaire en Allemagne*

ORGANISATION DE MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES, MEMBRE DE JURY :

Juillet 2023 : Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brigau (RFA)

Workshop organisé par le Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé

29 juin-1^{er} juillet 2023 : Université de Strasbourg

Dix-septièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

16-18 Juin 2022 : Université allemande des sciences administratives, Spire

Seizièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

17-19 juin 2021 : Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

Quinzièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

20-22 juin 2019 : Université Humboldt, Berlin

Quatorzièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

7-9 juin 2018 : Université de Reims-Champagne Ardenne

Treizièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

16-18 juin 2016 : Université de Strasbourg, Faculté de Droit

Onzièmes rencontres franco-allemandes des jeunes chercheurs en droit public comparé

5 avril 2016 : **membre d'équipe de leçon de 24 heures** pour le concours d'agrégation de Droit public. Candidat : M^{me} Laure Clément-Wilz, professeur agrégé depuis le 20 juin 2016 (rang 20^e).
Sujet : *Protéger la constitution* (Droit constitutionnel, institutions politiques et vie politique).

26-27 mars 2015 : **Workshop** *Le dialogue des juges et identité constitutionnelle des États membres de l'Union européenne* organisé par le Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé, Université de Strasbourg

Depuis octobre 2013 : membre de jury des plaidoiries dans le cadre du *Moot Court* du Master 2 Droit de l'Homme, Faculté de droit de l'Université de Strasbourg en partenariat avec l'Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brsg. (RFA)

14 avril 2014 : **membre d'équipe de leçon de 24 heures** pour le concours d'agrégation de Droit public. Candidat : M. Nicolas Chiffot, professeur agrégé depuis le 9 juillet 2014 (rang 28^e).
Sujet : *Le procès* (Droit constitutionnel, institutions politiques et vie politique).

4 avril 2012 : **membre d'équipe de leçon de 24 heures** pour le concours d'agrégation de Droit public. Candidat : M^{me} Anémone Cartier-Bresson, Professeur agrégé depuis le 21 juin 2012 (rang 16^e). Sujet : *La Turquie* (Droit constitutionnel, institutions politiques et vie politique).

RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES :

Depuis octobre 2017 : rédacteur en chef de la base franco-allemande de données bibliographiques et normatives *BIJUS*

Depuis septembre 2014 : coordinateur du *Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé européen*

Depuis octobre 2009 : membre de l'Institut de recherches Carré de Malberg, Strasbourg

SEJOURS DE RECHERCHE :

Janvier 2014-mars 2014 : Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brisgau (RFA)

Séjour de recherche financé par le Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé

Mai 2012-juin 2012 : Université Albert Ludwig, Fribourg-en-Brisgau (RFA)

Séjour de recherche financé par le Collège doctoral franco-allemand en droit public comparé

Juillet-août 2007 : Centre d'information de l'Union européenne, Sofia

Stagiaire chargée de la documentation et de la communication avec les administrations locales et nationales

LANGUES :

Français (niveau bilingue)

Allemand (niveau bilingue)

Anglais (niveau courant, maîtrise de la terminologie juridique)

Russe (niveau courant, maîtrise de la terminologie juridique)

Bulgare (langue maternelle)

Italien (notions)